Ao. 1820. No. 85.

GRONINGER  COURANT.

Dingsdag *den 24 October.*

P O R T U G A L.

LISSABON *den* 1 *October.* De verſchillen tusſchen de conſtitutioneele Junta van Oporto en de provinſioneele Junta dezer ſtad zyn geheel vereffend, en heden zyn de leden der Junta van Oporto hier aangekomen. Te Portella bevond zich de Juiz de Povo, of de verdediger des volks, met de verſchillende autoriteiten om hen te ontvangen en te begroeten, en van daar werden zy, door de troepen van het garnizoen en eene menigte menſchen begeleid, onder een levendig gejuich naar de ſtad gebragt, waar het geſchut van het kasteel, van alle de forten en van de oorlogſchepen hunne komst aankondigde. Dadelyk daar na verſchenen zy met de overige leden van het gouvernement en met de Juiz de Povo op het balkon van het paleis, om de publieke gelukwenſchingen te ontvangen, en zagen alle de troepen voorby het paleis defileren. Deze dag is een ware dag van vreugde en de geestdrift is ten top geſtegen. De geheele ſtad is geïllumineerd en overal ziet men triumfbogen. Des morgens had het tusſchenbeſtuur aan het volk kennis gegeven van de heugchelyke gebeurtenis, die heden zoude plaats hebben, en hetzelve tot orde, rust en vertrouwen in het opperbeſtuur des Ryks aangemaand.

S P A N J E.

MADRID *den 6 October.* In hunne laatſte zittingen hebben de Cortes zich voornamelyk bezig gehouden met de concept-wet op de vryheid der drukpers, en de begrootingen der uitgaven voor de miniſterien van juſtitie, marine en oorlog, by welke gelegenheid de ſterkte der armee voor dit jaar bepaald is op 54,129 man. De tegenwoordige byeenkomst der Cortes eene maand verlengd zynde, zal finaal op den 9 November geſloten worden.

Voor het overige gaan de Cortes in hunne discusſien open en rond te werk; geen oppoſitie tot hiertoe onder de vertegenwoordigers der natie; de beste verſtandhouding heerscht onder hen en tusſchen hen en het miniſterie. Die inſtemming en de overtuiging der algemeen onder ons heerſchende matiging, moeten de kabinetten van Europa ontwapenen en met onze zaak bevredigen. — De zaken van Amerika geven weinig hoop op de hereeniging dier uitgeſtrekte bezittingen met het moederland; de geest van onafhankelykheid heeft er te diepe wortelen geſchoten, en het is onze zaak om alle onze zorgen aan het Schiereiland te wyden.

Te *Kadix* heerscht de gele koort nog aanhoudend; tusſchen den 20 en 23 September waren dertien perſonen daar aan overleden.

D U I T S C H L A N D.

WEENEN *den 8 October.* Ten aanzien van Spanje ſchynen de Mogendheden reeds overeengekomen te zyn, om daarmede de diplomatique betrekkingen op den ouden voet voort te zetten; de heer van Stahremberg heeft bevel om zich, van wege het hof van Oostenryk, naar Madrid te begeven.

BERLYN *den 14 October.* Men meldt uit Warſchauw, dat eene der redenen, waarom de nieuwe wet op de lyfſtraffelyke regtsvordering door den Poolſchen landdag is verworpen, gezocht moet worden in het gemis van eene jury in criminele zaken, als mede in de bepaling, dat gene Joden tegen Christenen als getuigen zouden mogen optreden.

HAMBURG *den 16 October.* Den 20 Augustus hebben de Armeniërs te Konſtantinopel een oproer tegen hunnen Patriarch begonnen, en hem, zoo men zegt, willen vermoorden. Hy is het ontkomen en vele der belhamels zyn in hechtenis. De aanleiding tot het tumult was eene herderlyke brief, waar in, zeide men, de Patriarch gevoelens aan den dag gelegd had, die te zeer tot die der Roomsch-Katholyke kerkleer naderden.

G R O O T B R I T T A N N I E N.

LONDON *den 17 October.* In de zitting van het Hoogerhuis, van den 14den, heeft men een geruimen tyd beraadſlaagd over de afwezigheid van den getuigen Rastelli; verſcheidene lords hebben hunne ontevredenheid te kennen gegeven, wegens deze omſtandigheid, welke in het algemeen, als ſtrydag met de voorſchriften van het regt, eenen ongunſtigen indruk maakt. Lord Liverpool heeft te kennen gegeven, dat hy gene bepaalde inſtructien had gegeven, dat niemand der getuigen van de hand zoude worden gezonden; dat hy dit had afgeſproken met de perſonen, welke de verdere behandeling van de bill beſturen. Daar op is, op last van het huis, voor de balie verſchenen de heer Powell, welke, als behoorende tot de commisſie van Milaan, de getuigen herwaarts heeft doen komen en deze heeft verklaard, dat hy Rastelli met eene byzondere zending had doen vertrekken, ten einde de nabeſtaanden der getuigen, wegens het gebeurde te Dover, gerust te ſtellen. Nader geroepen zynde, heeft men den heer Powell gevraagd, of er van zynentwege nog andere perſonen, welke nog niet als getuigen zyn opgetreden, weder naar Italie zyn gezonden, doch de lord-kanſelier heeft zich tegen deze vraag verzet. — Ten laatſten heeft de advokaat van H. M., de heer Brougham, den heer Powel bepaaldelyk gevraagd, wiens agent hy dan toch was? op dat het mogt blyken, met welke party H. M te worstelen had; doch op last van den lord-kanſelier is ook deze vraag onbeantwoord gebleven.

De advokaten van de Koningin hebben zich, aangaande de voorgedragene omſtandigheden niet dadelyk verklaard, maar zich voorbehouden, nader, zoo zy het geraden oordeelden, daar op terug te komen. Zy hebben verlangd, om te mogen voortgaan met het hooren der getuigen ter verontſchuldiging, en als toen is voor H. M. opgetreden zekere Felippo Pomi, een timmerman, welke voor H. M. heeft gearbeid en welke verklaarde, dat de (nu afwezige) Rastelli heeft verzekerd, dat hy, indien hy tegen de Koningin wilde getuigen, veel gelds zoude kunnen bekomen; dat Rastelli hem werkelyk 40 franken had gegeven. Hy ſprak ook van zekeren Raganti, een medehelper van Rastelli, doch de advokaat-generaal heeft niet willen gedogen, dat de getuige iets aangaande dien Raganti zoude verklaren.

Gisteren heeft de heer Brougham op nieuw aangedrongen, dat Powell verklaren zoude, onder welks bevelen hy was, op dat H. M. hare tegenparty zoude leeren kennen. De ministers hebben dit met kracht beſtreden en lord Liverpool heeft verklaard, dat hy, *op zyne verantwoordelykheid*, de bill had ingebragt, en dat dus wegens de tegenparty van H. M. geen twyfel konde beſtaan. — Pomi is op nieuw verſchenen, doch de kamer heeft geboden, dat hy niets, aangaande Raganti, zoude verklaren. Voorts is nog verſchenen zekere Omati, welke door de advokaten van H. M. is gevraagd geworden, wegens zekere woordenwisſeling met den advokaat Vilmacarti, nopens papieren van de Koningin, welke in handen van een derden zouden zyn, doch daar tegen heeft zich de advokaat-generaal al weder verzet. [Het ſchynt, dat men uit de handelwyze van dezen advokaat, den raadsman van de commisſie van Milaan, de beſtaande zoogenaamde conſpiratie tegen H. M., en de gedurige pogingen van die zyde, tot het omkoopen van Italiaanſche getuigen, wil trachten te bewyzen.] Na eene langdurige beraadſlaging is de vraag, of het aan den getuige Omati veroorloofd kan worden, om, aangaande dien Vilmacarti, welke, noch als getuige, noch als agent van den klager, in het regtsgeding bekend is, te verklaren, aan het oordeel der opperregters, ter vergadering tegenwoordig, onderworpen, en deze zullen, uit hoofde van het belang der zaak, morgen hun gevoelen te kennen geven.

Heden is het Lagerhuis weder byeen gekomen, en lord Castlereagh heeft in hetzelve voorgeſteld, om een committé te benoemen, ten einde kennis te nemen van het verhandelde in het Hoogerhuis, met betrekking tot de penale bill tegen H. M. De heer Tierney heeft voorgeſteld, dat het verhandelde tot op den huidigen dag in dit onderzoek zoude worden begrepen, en het een en ander is aangenomen. — Lord Rusſel heeft eene petitie uit Plymouth ingediend, geteekend door 2040 perſonen, waar by het Huis wordt verzocht geenzins de bill tegen de Koningin, indien dezelve al in het Hoogerhuis mogt doorgaan, aan te nemen. De heer Lockhart heeft zich ter zelver tyd met kracht tegen genoemde bill verklaard.

Men vergadert ſteeds in de verſchillende oorden des Ryks, ten einde H. M. adresſen aan te bieden.

Naar het oordeel der onpartydigſten heeft de verdediging van H. M., ſchoon niet geheel volledig op ſommige punten, tot dus verre, de beſchuldiging op tamelyk losſe ſchroeven geſteld, zoodanig, dat al ging de bill met eene kleine meerderheid by de lords door, de ministers dezelve niet by de gemeenten zouden kunnen wagen. Zy meenen alzoo, dat de ministers wel zouden doen met de bill terug te nemen, al ware het dan ook, dat zulks ten gevolge zoude hebben, dat zy voor eerst hun ontſlag moesten nemen, uit hoofde van den invloed, welke een tegenovergeſteld gedrag op de rust en welvaart des lands zoude kunnen hebben.

De *Morning-Chronicle* zegt, dat twee der ministers, lord Liverpool en lord Castlereagh, verzeld van vele pairs, den Koning zyn gaan verklaren, dat de bill niet langer vol te houden is. De *Courier* weerſpreekt dit berigt ten ſtelligſte, en maakt voorts aanmerkingen omtrent de angſtige drift, welke by de aanhangers der Koningin ſchynt te beſtaan om het geding te ſchorſen. Is dit, vraagt hy, het gedrag eener party, die zich beroemt gezegevierd te hebben?

F R A N K R Y K.

PARYS *den 16 October.* Heden wordt de verjaardag van den dood der Koningin Maria Antoinetta gevierd, door het houden van plegtige lykdienſten in de kerken van St. Denis en van Parys.

Voor het hof van asſiſes alhier zullen, den 27ſten, de gevangenen Gravier, Bouton en Legendre, beſchuldigd van eenen aanſlag op het leven van de hertogin van Berry, worden teregtgeſteld.

Men meldt uit *Saumur*, dat het openbaar miniſterie reeds onderzoek doet naar het gebeurde op den 7 en 8 October. Het blykt, dat alleen de komst van den heer Conſtant het voorwendſel tot den opſtand is geweest en dat hy de ſtad ſlechts wilde doortrekken, ten einde zich herwaarts te begeven; — dat men geen oogmerk heeft gehad hem op een maaltyd te noodigen. Men verzekert, dat by deze wanorden verſcheidene perſonen het leven zouden hebben verloren.

Er zyn tydingen van Napels, van den 29 September. Des avonds te voren had zich in eene deputatie, van het voorloopig parlement, by den Koning vervoegd om hem kennis te geven van de opening van het parlement, op den 1 October, en te vragen of Zyne Majeſteit de eerſte zitting met zyne tegenwoordigheid zoude vereren, waar op de Koning, tot groot genoegen der deputatie, zeide, de opening van het parlement te zullen bywonen, en op dien plegtigen dag openbare dankzeggingen te zullen gelasten.

De tydingen van *Sicilien* melden de overgaaf van Termini aan de Napolitaanſche troepen, als mede die der Palermitaanſche vloot aan 's Konings ſchepen. De generaal Florestan Pépé trekt langzaam op Palermo aan, en men verwacht dat die ſtad zich zal onderwerpen na twee of drie dagen, welke de prins van Villa Franca gevraagd heeft, om er de noodige ſchikkingen te maken tot de ontvangst der troepen.

De plegtige opening van het nationaal parlement der Beide-Sicilien heeft den 1 October plaats gehad. De Koning, van zyne familie, van zyn hofgezin en van de ministers omgeven, begaf zich, in groote ceremonie, naar de kerk van den Heil. Geest, alwaar deze doorluchtige vergadering buitengewoon byeen gekomen was. Aldaar heeft Z. M., op de plegtigſte wyze, den op de conſtitutie afgelegden eed vernieuwd. Hoogstdezelve deed zyne aan de afgevaardigden des volks gerigte aanſpraak lezen, en verklaarde te willen, dat zyn doorluchtige zoon voortging met de teugels van het gouvernement in handen te houden. Z. M. heeft insgelyks het ontſlag van den generaal en chef Guillaume Pépé aangenomen. Na het eindigen der redevoering des Konings heeft de prins vicaris-generaal, aan zynen Souverein en vader, zoodanige vaderlandslievende en hartelyke dankzeggingen gedaan, dat dit zielroerend tooneel alle de tegenwoordige perſonen tranen van blydſchap deed ſtorten. De toejuichingen en zegenwenſchen van de afgevaardigden en van alle de aanſchouwers, werden den Koning, in het parlement en op alle de punten van zyne pasſage, toegebragt. — Het parlement is wettig geconſtitueerd. De vertegenwoordigers zyn met den besten geest, en met de grootſte gehechtheid aan de wettige dynastie bezield. Z M. heeft zich zeer voldaan betoond, over de wyze, waarop Hoogstdezelve door het parlement en door de hoofdſtad is ontvangen geworden.

N E D E R L A N D E N.

BRUSSEL *den 16 October.* Z. M. de Koning heeft heden de gewone byeenkomst der Staten-Generaal voor 1820, volgens een op gisteren uitgegeven programma, op de gewone wyze in perſoon geopend, met de navolgende van zynen troon gedane aanſpraak:

„ Edel Mogende Heeren!

„Sedert de laatſte reis, dat ik in uwe vergadering verſchenen ben, heeft myn huis twee ſmartelyke verliezen geleden. Myne geliefde zuster, de Hertoginne Douariere van Brunswyk-Lunenburg en myne hooggeachte moeder, de Prinſesſe Douariere van Oranje-Nasſau, geboren Prinſesſe van Pruisſen, zyn my, door den dood, ontrukt; hare nagedachtenis, voor myn hart zoo belangryk, is verknocht met herinneringen aan deugdzame en grootmoedige beginſelen, door beiden, zoo getrouwelyk, beoefend. Van eenen anderen kant, is myn huis ook, wederom op nieuw, gezegend door de geboorte van eenen derden telg van mynen beminden oudſten zoon den Prins van Oranje. De gevoelens van deelneming, in myne ſmart, zoo wel als in myne vreugde, door de Nederlanders, by die gelegenheden, zoo ondubbelzinnig, aan den dag gelegd, zyn door my op hoogen prys geſteld; zy kunnen zich overtuigd houden dat ik ſteeds zal volharden in die bedoelingen, waar door ik den voorſpoed en het geluk van myn volk, meer en meer, hoop te bevestigen.

„By de opening uwer tegenwoordige vergadering, begin ik met de mededeeling, dat onze buitenlandſche betrekkingen ſteeds, met wederkeerige welwillendheid, zyn onderhouden. Het ſtrekt my tot een genoegen, U Edel Mogenden, te kunnen verzekeren, dat ik alle hoop blyve voeden voor het behoud van den, voor ons, zoo dierbaren vrede. Door vriendſchappelyke onderhandelingen met het Britſche gouvernement is het my, mogen gelukken, eene ſchikking daar te ſtellen, welke door mynen hoogen Bondgenoot, den Koning van Groot-Brittannie, is geſanctionneerd, volgens welke, eene nadere wyziging is gegeven aan het eerſte artikel der overeenkomst, regelende den handel der Nederlandſche grondeigenaren en hypotheekhouders in de volkplantingen van Demerary, Esſequebo en Berbice; waardoor de bevoegdheid van de vaart met de by dat eerſte artikel, vermelde ſchepen, nog voor eenen nieuwen termyn van vyf jaren wordt verlengd. De pogingen van mynen zaakgelastigden te Konſtantinopel, onderſteund door de bemoeijingen van den gezant van mynen hoogen Bondgenoot den Keizer van Rusland, hebben het gelukkig gevolg gehad, dat de Ottomanniſche Porte onze oude regten, tot de vaart in de Zwarte Zee, heeft erkend; de Nederlandſche vlag heeft zich reeds in die zee vertoond, en ik vleije my, dat deze nieuwe bron aan onze nyverheid geopend, niet onvruchtbaar wezen zal.

„Met geen minder genoegen kunnen wy het oog vestigen op de inwendige geſteldheid van het Ryk. Het provinciaal en plaatſelyk beſtuur heeft, volgens de beſtaande reglementen, eenen geregelden loop, zoo dat met naauwkeurigheid en zonder overyling, de verbeteringen zullen kunnen worden beoordeeld, waarvoor deze reglementen zouden kunnen vatbaar zyn. De aanvankelyke invoering van het nieuwe ſtelſel der maten en gewigten geſchied onder geene ongunſtige voorteekenen. Met het beste gevolg heeft wederom dit jaar de ligting voor de Nationale Militie plaats gehad; de opgeroepenen voldoen, met bereidwilligheid aan hunne verpligtingen. De organiſatie van het geneeskundig onderzoek en toevoorzigt heeft die goede gevolgen, welke van dezelve verwacht worden; onder dezen zyn in het byzonder de gelukkige voortgang der koepok inenting en de verbeterde uitoefening der geneeskunde ten platten lande te ſtellen.

„De adminiſtratie van den waterſtaat heeft eene nieuwe inrigting bekomen; het beheer van vele daar toe betrekkelyke werken, de groote wegen daar onder begrepen, is aan de provincien overgedragen, onder de noodige bepalingen, zoo wel opzigtelyk de uitoefening van dat beheer, als omtrent de wyze, om in de bekostiging dier werken te voorzien. Ik voede de hoop, dat deze genomen proeve, door de goede gezindheid en yverige pogingen der provinciale Staten, aan het oogmerk van derzelver verordening beantwoorden zal, en gevolgelyk tot eene bezuinigende en meer verkorte behandeling van zaken kunnen leiden. Intusſchen zal de ondervinding van zelve de wyzigingen kunnen aan de hand geven, die, ten aanzien der gemaakte bepalingen, nog voegzaam en noodzakelyk zouden kunnen gerekend worden. De waterkeeringen, die in den laatſten winter door ſtormen, ysgang en hoog opperwater zyn bezweken of beſchadigd, zyn of worden herſteld. By gelegenheid van dezen treffenden ramp, heeft de natie nieuwe bewyzen gegeven van het weldadig karakter, dat haar zoo byzonder kenſchetst.

„De ontginning en bebouwing van woeste gronden wordt, in eenige gedeelten van het Koningryk, met yver voortgezet en verſchaft aan vele behoeftigen werkzaamheid en middelen van beſtaan. De belanglooze pogingen der genen, die zich tot bevordering van ſoortgelyke oogmerken, in eene maatſchappy hebben vereenigd, verdienen allen lof, zoo wel als de krachtdadige onderſteuning der ingezetenen. De werken van het maritieme etabliſſement aan het Nieuwe Diep naderen aan hunne voltooijing. Met die der groote Noord-Hollandſche kanaalvaart wordt voortgegaan, in het gegronde vooruitzigt, dat daardoor niet alleen voor den handel de belemmeringen zullen worden opgeheven, waar aan de communicatie van Amſterdam met de Noordzee thans is onderworpen, maar tevens ook voordeel en geryf aan 's Lands zeemagt zullen worden aangebragt.

„Aan de uitvoering der wet, den Nederlandſchen achterſtand betreffende, wordt, op eene regelmatige wyze, de hand gehouden. De commisſie, met dezen moeijelyken en omſlagtigen arbeid belast, gaat daarin met yver voort; van

myne zyde wordt alles aangewend, waar door eene zoo veel mogelyk bespoedigde afdoening bevorderd zal worden.

„ Het gunstig verslag, het welk, even voor den afloop der laatste vergadering, en dus nog zoo kort geleden, aan UEdel Mogende, is gedaan, heeft dezelve, met den staat van het hooger en lager onderwys en met de goede vooruitzigten, die hetzelve oplevert, genoegzaam bekend maakt.

„ De oogst is byzonder voorspoedig geweest, zelfs in de meeste dier streken, welke, door overstroomingen, hadden geleden. Hoe zeer, daar door, de Land man eenen minderen prys voor zyne veldvruchten, heeft verkregen en de speculatien van sommigen zyn verydeld, moet echter de overvloed van het gewas, steeds en in betrekking tot de algemeene volksklasse, als een zegen worden aangemerkt. De haringvisschery heeft niet gedeeld in den voorspoed der andere visscheryen. De Nederlandsche handel en zeevaart hebben wel geene aanmerkelyke veranderingen ondergaan; doch, by eene opmerkzame beschouwing van den staat der zaken, kan het niet twyfelachtig zyn, dat in deze by vergelyking althans met andere natien, over geene verachtering geklaagd kan worden. De administratie in de kolonien gaat met eenen geregelden tred voort en kan by eene verdere ontwikkeling heilzame gevolgen voorspellen. Intusschen doen de uitvloeisels van de vaart en den handel op de beide Indiën zich in voorname steden en in andere gedeelten van het Koningryk zigtbaar gevoelen. De tentoonstelling der nationale nyverheid heeft mede aan alle niet onbillyke verwachtingen voldaan; de onderscheiden gedeelten van den Nederlandschen staat hebben wederkeerig hunnen rykdom en hunne voortbrengselen van allerlei aard leeren kennen, zoo wel als de uitbreiding waar voor hunne kunstvlyt vatbaar is.

„ De staat van 's Ryks financien heeft, sedert de opening uwer laatste vergadering, geene aanmerkelyke en, althans, zeker geene ongunstige veranderingen ondergaan. Het publiek crediet heeft zich staande gehouden; de vermeerderde waarde van 's Lands publieke fondsen, levert daarvan een bewys op. De opbrengst der accynsen, hoe zeer, uit deszelfs aard altyd onzeker, zal, by den afloop van dit jaar, blyken eene voordeeliger uitkomst, dan in het vorige, op te leveren. — Het voorloopig verslag der werkzaamheden van de, door my, benoemde commissie tot herziening van het stelsel der in- en uitgaande regten en accynsen, is het onderwerp myner ernstige overweging. Deze overweging levert zoo vele verschillende en belangryke oogpunten van beschouwing op, dat een ryp onderzoek en overleg, met vermyding van alle overhaasting, vereischt wordt, om tot eene keuze te komen of en welke meer of min groote veranderingen van wyzigingen, in het thans bestaande stelsel, zouden behooren gemaakt te worden. Voor zoo verre derhalve nopens te maken veranderingen, eenige werkelyke bepalingen, gedurende de tegenwoordige zitting, aan U Edel Mogende, zullen kunnen worden voorgedragen en ter conclusie gebragt, zullen echter deze bepalingen, op den dienst van 1821, van geenen invloed kunnen zyn. Op dit beginsel rusten dan ook de financieele wetten, welke by de te doene voordragt, tot het vaststellen der tweede afdeeling van de begrooting voor den jare 1821, en van de middelen om de daarin vervatte uitgaven te bestryden, aan U Edel Mogende zullen worden aangeboden.

„ Behalve deze financieele wetten, zal, op nieuw aan uwe deliberatien worden onderworpen de wet op de Schutteryen. Ook zullen ontwerpen van wet, rakende het armwezen, de vondelingen en verlaten kinderen, en eenige andere, welke nog het onderwerp myner overwegingen uitmaken, waarschynelyk, aan U Edel Mogende, worden aangeboden. Bovendien is er nog een gewigtig werk, voor U Edel Mogende, te verrigten. Ik bedoele de deliberatien over de Nederlandsche wetboeken.

„ Het ontwerp van het burgerlyk wetboek zal, in zyn geheel, eerstdaags aan U Edel Mogende worden aangeboden. Men houdt zich bezig met ne bewerken en voltooijen der verdere wetboeken, in de hoop, dat de staat u ter deliberatien, over het eerstgemelde, my, in de gelegenheid, stellen zal, om dezelve, nog voor den afloop dezer raadpleginen, aan U Edel Mogende, in te zenden. Ik vleije my te mogen verwachten, dat de overweging dier ontwerpen, zal worden aangevangen en voortgezet op eene wyze en met het voornemen, om een genoegzaam en met het belang der zaak overeenkomstig onderzoek, te doen gepaard gaan met dien spoed en met dien geest van onderlinge overeenstemming en toegevendheid, dat eene vruchtbare afkomst aan het Nederlandsche volk het uitzigt opene, van niet lang meer verstoken te zullen zyn van het hem toegezegde en door alle weldenkenden verlangde voorregt, om eene wyze, duurzame en, met den rang des tyds, overeenstemmende nationale wetgeving daargesteld, en eene, daarmede onafscheidelyk verbonden zamenstelling van de regterlyke magt, ingevoerd te zien.

„ Op deze wyze zal de laatste hand worden gelegd aan eene der voorname instellingen der grondwet van het Ryk. De nakoming, geregelde uitvoering en onderhouding dier grondwet, in alle derzelver voorschriften, met de pligten en regten daar aan verbonden, is het doel van alle myne zorgen en pogingen; en, voor zoo verre tot bereiking van deze oogmerken, het overleg met de Staten-Generaal en derzelver medewerking vereischt wordt, vertrouwe ik vastelyk, van de wysheid en vaderlandsliefde van U Edel Mogende, daarin door dezelve steeds te zullen ondersteund worden."

BRUSSEL *den 17 October*. In de zitting van de Tweede Kamer, van heden, zyn de geloofsbrieven der nieuw verkoren leden onderzocht. Omtrent de benoeming van den heer Gerardon, van Luik, is eenige moeilykheid gerezen, alzoo dezelve, na de verkiezing, geworden is de schoon-vader van den heer Melotte d'Envoz, reeds sedert eenigen tyd lid der Kamer. De vraag is hoe verre art. 81 van de grondwet ten dezen toepasselyk kan zyn, is naar de secti n verzonden.

Als kandidaten voor het voorzitterschap zyn benoemd: 1. den heer Membrede, 2. den heer Crombrugge (welke ten dezen den heer Dotrenge tot mededinger had) en 3. den heer Markel Bouwer.

BRUSSEL *den 19 October*. Eergisteren is een Russisch officier, uit Warschauw komende, alhier gepasseerd, zich naar Engeland begevende; men wil, dat hy met zeer belangryke depeches is belast. Weinige uren daarna heeft een Russisch courier, welke van London kwam, de reize naar Warschauw vervolgd.

Z. M. de Koning heeft den heer Membrede tot president van de Tweede Kamer der Staten Generaal benoemd. In het tienjarig budjet, beloopende *f* 59.835.052 wordt, zoo wel voor de uitgave, als voor de bestaande belastingen, geene wyziging of verandering voorgedragen.

Prins Cariati is uit Napels in Parys aangekomen. Men verzekert stellig, dat hy net berigt heeft overgebragt, dat de Napoli aansche troepen den 5 October bezit hebben genomen van Palermo.

GRONINGEN *den 23 October*. Wy zyn van wege Burgemeesteren dezer stad verzocht, dat de collecte, ten behoeve der ingezetenen van Beilen, in deze gemeente gedaan, heeft opgebragt de aanzienelyke som van *zestienhonderd een-en-twintig guldens en vyfentwintig cents*.

Te Falmouth is lek en met verlies van zeilen, binnengeloopen het koffschip *de Goede Verwachting*, kapitein F H Eds, van Bourdeaux naar Rotterdam gedestineerd; dezelve moet lossen om te repareren.

TOONEELBERIGT.

*** Op heden den 24 October, by de Tooneelliefhebbery *de Kunst verwint*: DE VERZOENING OF BROEDERTWIST; gevolgd van DANS. Entré billetten voor Dames en Vreemdelingen zyn tot heden nademiddag te 3 uren by J. SLEUTELAAR, en van dien tyd tot aan 5 uren aan den Schouwburg te bekomen. De Inteekening voor *tien* Representatien ligt tot dien tyd open.

GEBOORTE-HUWELYKS- EN STERFBERIGTEN.

*** Heden nacht beviel myne geliefde Vrouw van eenen ZOON.

Meden H O M M E E. T O N K E S.
den 19 October 1820.

*** Heden beviel myne geliefde Echtgenoote P. E. HOUWING van eenen ZOON.

Groningen A. L E C L E R C Q.
den 21 October 1820.

*** Heden overleed, in eene kortstondige ziekte, in den ouderdom van 63 jaren, onze geliefde Zuster, de Juffer GEERTRUIDA SPIETS. Dienende deze tot kennisgeving aan vrienden en bekenden.

Groningen J. S P I E T S,
den 21 October 1820. Wedw. van den *Luit*. DE VRIES.
Mede uit naam van myne afwezige Broeders.

*** De *COMPAGNONS* DER OPSTERLANDSCHE EN OOSTELLINGWERVER VAARTEN EN VERLATEN, voorgenomen hebbende eenige perceelen HOOGVEEN, onder *Appelscha*, publiek te doen Verkoopen: noodigen by dezen alle EIGENAREN van HOOGVEENEN, onder *Appelscha*, uit, om, met Bewyzen van Eigendom, te verschynen op Vrydag den 24 November 1820, des voormiddags van 9 tot 12 uren, op de *Gorredyk*, ten huize van BALTUS DE VOS, ten einde als dan over de algemeene belangen der Eigenaren van die Veenen, onderling schikkingen te maken.

Op last van de Compagnons voornoemd:
D. S U R I N G A R.

*** Al wie iets schuldig is aan het Faillissement van GERRIT FRANKE, wordt ten ernstigste aangemaand, om, binnen vier weken na heden, daar van betaling te doen aan den eerst Ondergeteekende; zullende de nalatigen door Regtsmiddelen tot betaling worden gedrongen.

Groningen den 16 October 1820.
A. K. B U L T H U I S,
H. E. T O N K E S,
provisioneele Syndics in genoemd Faillissement.

*** Alle die gene, die iets hebben te pretenderen van, of schuldig zyn aan, de Boedel van wylen den Heer STEVEN VAN DELDEN, te *Groningen*, worden verzocht, daar van opgave te doen ten Kantore van VAN CALCAR & BOLTE, vóór den 1 November 1820.

*** De genen, die uit eenigen hoofde te vorderen hebben van, of schuldig zyn aan, den Boedel en Nalatenschap van wylen den Herbergier WILLEM GERRITS DE JONGE, te *Onderdendam* overleden, en deszelfs nagelatene Weduwe ELTJE PIETERS, worden vriendelyk verzocht daar van, vóór den 12 November 1820, schriftelyke aangave te doen ten huize van de Ondergeteekende, te *Onderdendam*.

B. P E P P I N K.

*** Op WOENSDAG en DONDERDAG den 25 en 26 October 1820, telkens des namiddags, zal, ten huize van den Kastelein D. VAN DEN BERG, te *Helpman*, publiek aan de meestbiedenden worden Verkocht: een party diverse *WINKELGOEDEREN*, bestaande in fyne en andere LAKENS, in onderscheidene kwaliteiten en kleuren, BEVERS, CALMUK, DUFFELS, BAAIJEN, PAARSE en GEKLEURDE KATOENEN, WITTE KATOENEN, BLAAUWBONT, PAARSE, ROODE en andere DOEKEN, HEMBDELINNENS, en meer andere Artikels, welke als dan ter tafel zullen worden gebragt.

G E R E G T E L Y K E V E R K O O P.

*** Op VRYDAG den 27 October 1820, des morgens te 10 uren, zal, door den ondergeteekende Deurwaarder, in het Boelhuis, op de Karolieweg, worden Verkocht, *MEUBILAIRE GOEDEREN*, als: STOELEN, TAFELS, SCHILDERYEN, SPIEGELS, PORCELEIN, een BUREAU met Bovenstuk; een komplete KOOPMANS WINKEL, een TOONBANK, KOPEREN SCHALEN met Balancen, DITO GEWIGTEN; een party *KOOPMANS WAREN*, als: SUIKER, WITTE en BRUINE KANDY, ROZYNEN, RYST, KOFFYBOONEN, BLAAUWSEL, POTASCH, KOFFYBRANDERS, een CICHOREIMOLEN met deszelfs Toebehooren, en het geen verder ten dage van Verkoop te voorschyn zal worden gebragt; alles op gewoon Crediet.

A. R E N E M A N,
Deurwaarder.

*** Op MAANDAG den 30 October 1820, des voordemiddags te 11 uren, zullen, ten huize van den Kastelein P. HAYKENS, te *Delfzyl*, onder Houtkoopers, publiek ter Verkoop worden gepresenteerd:

I. Twee Ladingen *MEMELSCH HOUT*, bestaande in BALKEN, v[illegible] tot 60 voeten, en een zeer aanzienlyke party 1 en 1½, 3 en 4 duims GREINEN DEELEN en POSTEN, van 12 à 30 voeten; benevens EIKEN PYPESTAVEN en KLAPHOUTEN, en DITO 3 en 4 duims POSTEN; en

II. Twee Ladingen *NOORDSCH HOUT*, bestaande in MAATS en OVERMAATS VUREN en GREINEN ZAAGBALKEN, van 12 à 26 voeten; als mede eene groote party JUFFERS en KOLDERS.

Al het welk genommert zal liggen naby de Scheepswerf *Concordia*, en de Notitien deswege, te bekomen zyn by den Kastelein opgemeld.

*** Ten overstaan van Mr. E. DULL, gedenkt de Hoog Welgeboren Heer J. HORA SICCAMA VAN *SLOCHTEREN*, op Donderdag den 2 November 1820, des namiddags te 1 uur, op Boelgoeds-Condities, uit te Veilen: circa 100 stuks EIKEN STAMBOOMEN, staande in het Voorbosch, kort by het water, in de Borgneert, te *Slochteren*; benevens 40 stuks LINDEBOOMEN, alles zeer geschikt voor Scheepsbouw, Stelmakers, Wieldraaijers en Boerengerys. Ook zal te gelyker tyd worden gepresenteerd: een party APPEL- PERE en PRUIME STAMMEN, liggende gekapt aan het *Slochterdiep*.

HOUTVEILING VAN ZWAAR EIKEN HOUT.

*** Ten overstaan van den Griffier H. VAN LIER, te *Assen*, zal, op Woensdag den 6 December 1820, namens de stedelyke REGERING van *Assen*, publiek aan de meestbiedenden worden Verkocht: omtrent VYF HONDERD STUKS EXTRA ZWARE *EIKEN BOOMEN*, op Stam staande op het *Cingel*, te *Assen*. — Deze Boomen hebben meestal REGTOPGAANDE STAMMEN en ZWARE KOPPEN, waar in veel KROMHOUT, en zyn dus niet alleen tot PLANKEN en ZWARE BALKEN, maar in het byzonder voor den SCHEEPSBOUW geschikt.

Uit hoofde van de veelheid der Nommers, zal men des morgens precies te *negen* uren een begin maken.

*** Eerstdaags, tyd en plaats nader te bepalen, zal publiek worden Verkocht: eene extra groote BEHUIZINGE, in de Oude Ebbinge-straat, te *Groningen*, geteekend lett. K, no. 105 en 96 V, laatstelyk bewoond door den *Schilder* H. WIERINGA.

*** UIT DE HAND TE KOOP: eene BEHUIZINGE met een HOF er achter, in de Folkinge-straat, no. 251. Te bevragen by den Bewoner.

*** Wordt gevraagd, TWEE BENEDENKAMERS, of eene KLEINE WONING of INTREK, te Huur, liefst met eenige OPENE LUGT of TUIN, in een stil gedeelte dezer Stad, tegens November aanstaande. Adres by den Drukker dezer.

*** TE HUUR, tegen November aanstaande of voort te aanvaarden: eene BENEDENWONING, staande op eene zeer aangename plaats alhier ter Stede, voorzien met vyf Kamers, twee Keukens en een Kelder, met een fraaije Tuin en Bleek er achter. Te bevragen by den Drukker dezer.

*** Twee GESTOFFEERDE of ONGESTOFFEERDE KAMERS te Huur. Te bevragen by den Drukker dezer.

*** Een STORTEN KOOK-KACHEL, zoo goed als nieuw, met een GEGOTEN PLAAT er boven, uit de hand te Koop. Te bevragen by den *Smid* P. MORACK, aan het Groote Kerkhof.

*** By de Ondergeteekende is te bekomen: alle soorten van THEE, OPREGTE ZEEUWSCHE CHOCOLADE, vele soorten van TABAK, waar onder *Blanke Vriesche Baai-Tabak*, en PYPEN; alsmede, BESTE HOLL. GENEVER, BRANDEWYN, JAMAIKA RUM, PUNSCH-SIROOP, WYN en LIKEUREN; zich deswegens aanbevelende, belooft zy eene prompte en civiele behandeling aan hare begunstigers.

Wedw. B U N I N G, geb. P O T H O F F,
in de Zwane-straat, op de hoek van de Stoeldraaijer-straat.

*** De Ondergeteekende adverteerd dat zy ontvangen heeft een nieuw assortement ZWARTE en GEKLEURDE KASTOREN HOEDEN, van 7 tot 10 gulds., naar de laatste smaak; als ook GARNITUUR-PLUIMEN voor dezelve.

M. A U W E R D A,
aan de Vischmarkt.

*** NB. Die iets willen laten KOPIEREN, door EENE DUIDELYKE HAND, kunnen onderrigt bekomen by den Drukker dezer.

*** Dewyl de Ondergeteekende op nieuws Commissie bekomen heeft op ALLERHANDE SOORTEN van BINNEN- en BUITENLANDSCHE EFFECTEN en COUPONS, PAREELS, DIAMANTEN, GOUDEN en ZILVEREN SPETIEN en OUD ZILVER, zoo is hy dus in staat gesteld, om eene HOOGE COURS te kunnen besteden. Hy recommandeert zich te dien einde.

J. M. C O H E N.

*** By den gekwalificeerden Collecteur P. KNYPINGA, voor de Ebbingepoort, in de Ficle straat, te *Groningen*, zyn, in de ZESDE KLASSE der 124ste KONINKLYKE NEDERLANDSCHE LOTERY, welke op Maandag den 23 October is begonnen te trekken, LOTEN IN KOOP, voor de 6de Klasse, volgens *Prys-Courant*, te bekomen; als mede in HUUR, *voor de 1ste week*, voor 12 Lysten: een Heel Lot 16 gl., Half 8, Kwart 4 gl., en een Achtste 2 gl.

*** By den gekwalificeerden Collecteur S. J. VAN COEVORDEN, aan de Vischmarkt, te *Groningen*, zyn, voor de ZESDE KLASSE der 124ste KONINKLYKE NEDERLANDSCHE LOTERY, welke op Maandag den 23 October 1820 begint te trekken, LOTEN EN GEDEELTENS IN KOOP, volgens *Prys Courant*, te bekomen; als mede in HUUR, voor 12 LYSTEN, zynde voor de EERSTE WEEK: een Heel Lot 16 gl., Half 8 gl., Kwart 4 gl. en een Achtste 2 gl. Wordende ten zynen Kantore GENERAAL CONTRABOEK gehouden.

Groningen *De gekwalificeerde Collecteur:*
den 19 October 1820. S. J. VAN C O E V O R D E N.

*** By R. J. S C H I E R B E E K, te *Groningen*, wordt uitgegeven:
1. *Vergelykings-tafel*, tusschen de *Nederlandsche* en *Groninger El*, à 2 stuivers.
2. ——————————————— *Ponden*, à 2 stv.
3. ——————————————— *Voet*, à 2 stv.

Alle door G. KUYPER, *Mathematicus en Arrondissements Yker*, te *Groningen*; met hooge goedkeuring van Z. Exc. den Heer *Gouverneur dezer Provincie*.

*** By de Erven F. BOHN, Boekhandelaars te *Haarlem*, komt *heden* van de pers en is alom verzonden:

I. P. J. PRINSEN, WEGWYZER *tot het spoedig aanleeren der* ALGEMEENE GESCHIEDENIS, overeenkomstig de gescniedkundige Kaart van Professor STRASS, à *f* 1-10-:.

II. NIEUWE en BEKNOPTE VERZAMELING *van de nondigste* LANDKAARTEN, *ten gebruike der* SCHOLEN, onder toezigt van P. J. PRINSEN, *naar de nieuwste bepalingen en laatste ontdekkingen ontworpen*, volgens LAPIE en ARROWSMITH, 1ste Aflevering, à *f* 3-12-:.

NB. *Eenige weinige stellen zyn op best velin papier gedrukt, en elke Kaart is apart, à* 12 stuivers, *te bekomen.*

III. NIEUWE KAART *van het* KONINGRYK *der* NEDERLANDEN, door J. A. OOSTKAMP, à *f* :-9-:.

ZETTING van BROOD en MEEL, te *Groningen*, den 23 October.

Brood van 8 pond	*f* :- 5 - 4	½ Spind Boekweiten Meel	*f* :- 3 - :
——— 4 ———	- :- 2 - 6	¼ Spind dito	- :- 1 - 4
Spind Boekweiten Meel	- :- 11 - 4	't Pond dito	- :- 1 - 6

Te *GRONINGEN*, by M. VAN BOLHUIS, Wedw. van A. S. HOITSEMA, in de Oude Boteringe-straat, lett. K, no. 5. Met *authorisatie*.